



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Courroux Wolfies **B**

**CLUB 2** Rothrist **A**

Lieu / Ort **Courroux** Date / Datum **31.05.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:57** End / Ende **21:52** Match Number / Index **SC303**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori **22**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur **50034** **HOF Catherine**

Official scorer  
Marqueur **221463** **LIECHTI Céline**

Referee 1  
Arbitre 1 **9004** **MOREL Christophe**

Referee 2  
Arbitre 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Courroux Wolfies**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**15 C RUCHTI Sylvain** 207306 **03:45** **9** **46** **1**

**9 A KOTTELAT Ryan** 213288 **22:35** **82** **15** **2**

**33 G FERRARI Laetitia** **X X X** 207421 **29:54** **46** **9** **3**

**20 G GÜNTER Mathieu** 209410 **56:29** **82** **TS** **4**

**28 BEUCHAT Christophe** 96284

**36 DURAND Jolan** 206293

**12 GÜNTER Fabien** 209411

**77 KOTTELAT Noé** 214132

**82 JOLIDON Gaël** 96285

**TS WUST Mathieu** 97341

**10 ROTTET Yohan** 214364

**79 SCHNEIDER Malo** 216037

**46 GIRARDIN Titouan** 221093

Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **98327**

**COACH** **CLEMENCE Arnaud**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**07:04** **9** **2** **07:14** **G1**

**18:46** **12** **2** **20:46** **B1**

**19:42** **9** **2** **20:55** **A**

**20:00** **77** **2** **22:00** **G1**

**33:20** **12** **2** **33:29** **B1**

**34:04** **12** **2** **36:04** **V1**

**35:48** **TS** **2** **37:48** **C1**

**43:42** **9** **2** **44:49** **G1**

**TOTAL** **4**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **16 min**

**2 Rothrist**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**22 C ZIETALA Martin** 202404 **07:14** **12** **22** **1**

**24 A BRUNNER Oliver** 206188 **09:01** **27** **TS** **2**

**31 G SCHNELLMANN Roger** **X X X** 202227 **16:27** **4** **99** **3**

**20 G HÄFLIGER Christia.** 210288 **19:52** **12** **22** **4**

**TS WERREN Linus** 209321 **20:55** **10** **22** **5**

**12 WERREN Mika** 206214 **25:22** **99** **6**

**27 ESCHELBACH Jan** 208426 **31:25** **44** **10** **7**

**8 WALTHER Ken** 208102 **33:29** **10** **12** **8**

**66 PFRANGER Andrin** 210084 **44:49** **10** **22** **9**

**68 PFRANGER Roman** 206114 **50:39** **99** **66** **10**

**4 ANDRES Mike** 214195 **59:04** **66** **4** **11**

**99 GFELLER Kay** 202159

**98 WALSER Philipp** 203125

**10 ZIETALA Ivan** 202200

**44 SCHÄR Fabian** 202215

Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **202389**

**COACH** **SIEGRIST Stefan**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**13:19** **27** **2** **15:19** **B2**

**28:43** **27** **2** **29:54** **A**

**34:04** **TS** **2** **36:04** **V1**

**35:48** **22** **2** **37:48** **A**

**36:42** **10** **2** **38:42** **H**

**53:04** **66** **2** **55:04** **A**

**59:41** **22** **2** **60:00** **S2**

**TOTAL** **11**

**TIME OUT** **X**

**TOTAL** **14 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **1** **4** **4** **11**  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **2** **4**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Rothrist**

3 Time / Drittel **1** **3**  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0**  
ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / **0** **0**  
Rigori

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.